

Boletín Web SERVAS España 2005

Nº pág. edición web	Índice	Nº pág. edición papel
1	[Portada]	1
2	<i>Editorial</i>	2
2	Comité de Paz	3
3	<i>Servas España: Acta Asamblea</i>	4
9	<i>Servas Internacional: La Conferencia ¿qué pasó?</i>	11
7	<i>¿Quién coordina?</i>	12
	COLABORACIONES	14
10	- <i>Cómo van las cosas por casa: Tratado de la Constitución Europea</i>	14
10	- <i>El rapto de Europa</i>	15
12	- <i>Mi vida de niña soldado</i>	17
	OTROS MUNDOS	19
12	- <i>Portugal</i>	19
12	- <i>Viaje a Centroamérica</i>	20
13	- <i>Viaje a Marruecos</i>	21
	- Magadascar, amigos de “Bel Avenir”	
	- <i>Tanzania</i>	22
	JÓVENES Y JOVENCÍSIMOS SERVAS	24
	- [Foto gemelos]	24
	- <i>La experiencia mia de servas</i>	24
	PERSONA A PERSONA	25
	- <i>A Luis</i>	25
	- <i>In memoriam: M^a José Martín</i>	26
	- <i>Recuerdos Montse Molina</i>	27
	- <i>Sugerencias para el Servas en Internet</i>	27
	ENTRETENIMIENTOS	28
	- <i>Recetas rápidas</i>	28
	- <i>Humor</i>	29
	- Lecturas, páginas Web, música	29
	ÚLTIMA HORA	30
	- Boletín Servas Sudamérica: Cuba, un sueño de cuatro letras	30
	- <i>Reunión de coordinadores</i>	30
	- Consejos para nuevos anfitriones	31
	<i>Despedida</i>	32

Boletín Servas España. D.L. V-3903-2005 (edición papel). Editora: Celia Escrig (celia.escrig@uv.es).

Equipo Editorial: Victoria Marín, Sol Font, Pura Gómez.

Diseño: Cándido Pérez. Colaboradores: Luis Avendaño, M^a José Molina, Elena Cerdá, Pilar Trabal, Alberto Aparicio, Susana Martínez, Linus Millar, Salut Vila, Antonio Samitier.

Edición web: Pablo San Millán. N^o Registro Asociaciones --

Servas España: <http://servas.pangea.org>

Servas Internacional: <http://www.servas.org>



Editorial

Como editora primero quiero agradecer a todos los que, sin apenas conocernos, han confiado en este equipo y han colaborado con su tiempo y esfuerzo para que este proyecto salga adelante. Y también, por supuesto, a Luis Avendaño: todavía no podemos entender cómo ha podido, además de ser Secretario Nacional de SERVAS, sacar el boletín, lidiar con la gestión cotidiana de este colectivo tan peculiar, y como traca final, organizar la Conferencia Internacional de 2004 en la Conreria, Barcelona.

Sentimos las pocas colaboraciones que hemos recibido y tomamos nota para el próximo número del 2006. Este boletín está hecho por voluntarios que no pretendemos ni podemos ser objetivos, aunque sí nos gustaría presentar una visión plural de SERVAS. Como veis el estilo de este boletín cambia un poco, pero el fondo pretende expresar el mismo espíritu de SERVAS, tal y como lo expresó Gandhi: “Con cada verdadera amistad ponemos firmemente los cimientos en los cuales descansa la paz del mundo. Con cada acto y cada momento que respiramos estamos edificando el reino de la no violencia. Este es el verdadero hogar del espíritu del hombre”.

Empezamos con la Comisión de Paz recordando a las víctimas del terrorismo. La Comisión de Paz es un espacio de reflexión hoy más necesaria que nunca, tras los atentados de Londres y Egipto. Que estos terribles sucesos no nos impidan seguir abriendo “nuestras puertas, nuestras mentes y nuestros corazones” a los demás. A continuación, el acta de la última asamblea de Barria, con fotos de algunos de los participantes (porque seguro que todavía no os la habéis leído). Continuamos con un interesante resumen de la Conferencia Internacional. Si seguís leyendo, os enteraréis de los nuevos cargos de coordinadores, que os presentamos con fotos para los que os es imposible acudir a las asambleas nacionales.

Y ahora ya entramos en las colaboraciones. Dos sobre el futuro de Europa y otra sobre la situación de los niños y niñas soldado en África. Seguimos con experiencias de nuestros viajeros: hemos dado preferencia a viajes que nos pongan en contacto con la realidad de los que no tienen las mismas oportunidades que nosotros: os encontraréis lugares tan dispares como Marruecos, Portugal, Panamá, Tanzania y Madagascar.

Volviendo a casa, no os perdáis las colaboraciones de los jóvenes y jovencísimos SERVAS, y de los veteranos que simplemente quieren expresar su opinión respecto a diversos temas: agradecimientos, pésames por los que nos han dejado, sugerencias para mejorar la comunicación entre nosotros... Para aligerar llegamos a la sección de entretenimiento con recetas, chistes, propuestas de lectura, pelis, chistes...

Cerramos con una sección de última hora: selección del nuevo Boletín de Noticias SERVAS Sudamérica, próxima Asamblea Nacional en Cáceres y consejos para los nuevos anfitriones. Que disfrutéis leyéndolo tanto como nosotros elaborando esta revista.

Comité de Paz

Madrid, 11 de Marzo de 2004
Londres, 7 de Julio de 2005
Sharm el Sheij, 23 de Julio de 2005

Del odio.

Esta mañana han sonado de nuevo las bombas en el recuerdo de muchas personas que sintieron el terror. Esta mañana no han sonado para nada en aquellos que dejaron de existir. Hoy todos los medios llenan sus espacios en

el recuerdo más descriptivo de los acontecimientos. Mientras, en nuestra humilde opinión, se están olvidando de cómo construir un mundo mejor para evitar que el odio pueda conducir a acciones como las del 11 de Marzo [y del 7 de Julio].

Del Amor.

Hace unos meses, en la reunión de coordinadores celebrada en Madrid, algunos

Servas fuimos a Atocha a rendir un sencillo homenaje a las víctimas. Como representantes de la organización lo hicimos en nombre de todos para que nuestro aliento contribuya a apaciguar el dolor de todos los afectados. Dejamos un poema escrito expresamente para el acto, que quedará entre los recuerdos en los mensajes.

Del recuerdo.

No hemos podido dejar de recordar los mensajes posteriores que muchos Servas de todo el mundo nos enviaron y que fueron apareciendo en sucesivos e-mail para compartir mas muestras de dolor y solidaridad.

De la esperanza.

Estos acontecimientos sirven para mostrar la parte más humana y los sentimientos más nobles de tanta gente que trabajó, que expresó su

solidaridad en múltiples maneras, trabajando, colaborando, manifestándose; la reacción general fue un canto de esperanza en medio de tanta desolación.

De la paz.

Como miembros de la Comisión de Paz de nuestra organización, os queremos invitar a compartir este recuerdo y estas letras. Nuestra aportación a la paz es cada vez más necesaria y no debemos olvidar nunca que la consecuencia de la mayor

parte de los conflictos es la implantación del odio. Nosotros estamos en una organización en la que tenemos la oportunidad de fomentar los buenos valores, la hospitalidad y la amistad. Por esos nos debemos implicar cada vez con más entusiasmo e ilusión para trabajar en cualquier sentido que nos lleve a la concordia. El ejercicio comienza por nosotros mismos.

Comisión de Servas España

SERVAS ESPAÑA

ACTA DE LA ASAMBLEA NACIONAL SERVAS ESPAÑA

Barría, Álava, 9 de octubre de 2004

Comienza la sesión a las 6,10 de la tarde, con la presentación de todos los asistentes. En la mesa de coordinadores se encuentran presentes Pilar Olea, Juan Carlos Martín, M^a José Picó, Joaquín Rodríguez, Luis Miguel Avendaño, Martxel Orbeagozo, Víctor Vélez, Elizabeth Pérez, Sol Font, Concha Laplana, Jon Aguirrezábal y Carmen Calzadilla actuando de secretaria de mesa.

Se procede a la lectura y aprobación del acta anterior.

Valoración de la Conferencia Internacional.

El Secretario Nacional Luis Avendaño distribuye un informe sobre la Conferencia y agradece a los voluntarios su trabajo.

Informa que se ha hecho una encuesta entre los participantes a la Conferencia, en la que se valoran diferentes aspectos. Destaca especialmente el proyecto de listas Whale: una base de datos en Internet, que permitiría facilitar el alta de nuevos miembros, la modificación de datos, etc. La ventaja es que se puede bajar en cualquier lugar del mundo mediante una autorización expresa. Se trata de evitar la edición y envío de listas en papel, disminuyendo costes de impresión y correos. El proyecto es bueno, pero la información se debe manejar de forma segura. Los responsables de este proyecto han dimitido después de la Conferencia Internacional, por temor a que no sea suficientemente seguro, aunque hay garantías de que

se seguirá trabajando. No obstante si se considerara así, siempre hay la posibilidad de volver atrás y seguir con el procedimiento actual. Aporta documentación sobre la Conferencia y la pone a disposición de todos en una sala anexa a la Asamblea, aclarando que las fotografías están todas digitalizadas y posiblemente se cuelguen en la página Web. En respuesta a una pregunta sobre los problemas internos en la Conferencia, comenta que Servas Internacional está compuesta por varios comités. Desde la Conferencia de Tailandia ha habido propuestas de cambiar el comité ejecutivo, de control de gastos, por considerar que ha habido mala gestión de los fondos. Esto ha dado lugar a posturas encontradas, y a que Alemania, Francia y Estados

Unidos hayan creado un grupo alternativo. El proyecto Whale tenía un gran protagonismo en la Conferencia, pero los delegados no quisieron o no pudieron ver el programa en los ordenadores que se habían instalado. Los responsables del proyecto se sintieron defraudados porque no se les reconocía su trabajo y decidieron dimitir.

Para todos los que contribuyeron a organizar la Conferencia ha sido frustrante el mal ambiente que se respiraba. Considera que los aspectos negativos han sido ajenos al trabajo voluntario de Servas España, que ha funcionado muy bien.

Informe del Tesorero, Joaquín Rodríguez

En el año 2003 aparentemente hemos perdido dinero, pero se debe a que la cuota anual se ingresó en el año 2004. El déficit asciende a 2.107,07 euros, pero habría habido un superávit de unos 3.000 euros si se hubieran contabilizado en el 2003.

Presenta un informe de resultados, que entrega por escrito a los coordinadores, en el que se desglosan ingresos y gastos, siendo

Gastos 7.869,93 euros, repartidos aproximadamente de la siguiente manera:

Fotocopias	3 %
Franqueos postales	22 %
Papelería	5 %
Transporte y kilometraje	17%
Edición de listas	16 %
Publicación de la revista	11,5 %
Gastos de teléfono	3 %
Sellos Internacionales	11 %
Otros gastos	11,5 %

Ingresos 5.848,10 euros, de los cuales:

Cuotas anuales	17 %
Fianzas no devueltas	25 %
Cartas de presentación	43 %
Alquiler de listas	10 %
Nuevos socios	4 %
Beneficios de la Asamblea de Alicante	1 %

En cuanto a la **Conferencia Internacional**, informa que Servas Internacional ingresó unos 6.000 euros, quedando pendiente otro ingreso hasta completar los 10.000 euros.

Total ingresos	12.522 €
Total gastos	10.927 €
Saldo	1.595 €

Además han quedado unas 150 camisetas que se podrán ir vendiendo a lo largo del año.

Informe de la Coordinadora de listas, Elizabeth Pérez

Muchas listas de Sudamérica, Asia, África y Europa del Este están muy desfasadas, situación que mejorará con el proyecto Whale, al que solo acceden los coordinadores de listas y secretarios nacionales. A la larga se podrán imprimir listas parciales de los países más grandes, por ejemplo, estados separados de EE.UU. Se ofrece a enviar en breve un listado con todos los países que tienen miembros de Servas. Se establece un diálogo con los asistentes:

- **Antonio** comenta que esa lista es muy útil y pregunta si los recelos en cuanto a la seguridad puede detener la puesta en marcha de Whale.

- **Luis** contesta que no lo cree, que hay gente responsable. Preocupa la dimisión de las personas que han estado trabajando, pero la organización seguirá adelante.

- **Elizabeth** comenta que algunos países le han mandado directamente la lista por e-mail, lo cual es muy peligroso y está prohibido. Falta ponerse de acuerdo sobre la forma de manejar las listas.

- **Juan Carlos** dice que el correo electrónico es muy inseguro y que la lista tiene demasiados datos personales. Solo el coordinador de listas de cada país puede acceder de forma segura, las listas no se mueven por la red.

Elizabeth continúa su informe, comentando que ha pasado la lista de gente a la que hay que pagar los recibos de viajes (cartas de presentación, devoluciones de listas, etc.), aunque quedan algunos pendientes.

Viajeros autorizados:

Aragón	5
Canarias	2
Madrid	13
Valencia	4
Castilla la Mancha	4
Castilla León	5
Andalucía	16
Galicia	1
Asturias	2
La Rioja	1
Cataluña	30

- **Luis Carlos** comenta que viajó a Venezuela hace 10 meses con una lista antigua, de 1999, y su correspondiente carta de presentación. Habló con el presidente de Servas Venezuela para que le

proporcionara una lista actualizada y se negó.

- **Elizabeth** contesta que teniendo la carta de presentación en vigor tendría que haberle dado la lista, pero que no todos los países actúan de igual manera.

Informes de los coordinadores regionales

Sol Font, (Comunidad Valenciana, Murcia y Baleares), en representación de Jorge, Informa que se han incorporado 9 familias nuevas

Concha Laplana (Cataluña) Enviará su informe a la reunión de coordinadores

Víctor Vélez (Andalucía) Informa que ha bajado el número de miembros en un 10%. Han tenido dos encuentros, además de una excursión por la sierra de Aracena. En cuanto a la edad media de los miembros de Servas Andalucía, contando solo a los adultos es de 41 años, lo cual contradice la idea de que son un club de jubilados.

Carmen Calzadilla (Canarias) Informa de que el número de viajeros ha disminuido mucho, y de que tratan de tener un encuentro al año, aunque habitualmente solo acuden los residentes en Tenerife.

Juan Carlos Martín (Extremadura) Probablemente haya tres nuevos miembros este año en Badajoz. No se han organizado muchas actividades aunque hay previsto un encuentro para diciembre.

Martxel Orbeagozo (País Vasco, Navarra y La Rioja) Informe de los preparativos de la asamblea, con 6 o 7 reuniones que han servido para cohesionar el grupo. No hay nuevas incorporaciones salvo en Logroño.

Pilar Olea (Madrid) Está aumentando el número de miembros y vienen muchos visitantes. Se va a cambiar el punto de encuentro. Se queja de que no se contestan los e-mails que se reciben y pide que se haga con tiempo para que la gente tenga ocasión de contestar.

Mar Samos (Castilla León). No puede asistir a la asamblea, pero envía una carta, en la que comentan que llegan pocos visitantes a Valladolid. Los 7 miembros que se reunieron en Valladolid acordaron manifestarse contra la violencia, la opresión y la pobreza y a favor de la paz y la convivencia. Ha habido nuevas inscripciones en Ávila y Burgos.

Candidaturas a coordinadores y otros cargos

Varios coordinadores actuales dejan su cargo y son sustituidos:

- Martxel Orbeagozo, por Jon Aguirrezábal
- Rafael Fernández, por Concha Laplana
- Pilar Olea, por M^a José Picó
- Jorge González, por Sol Font

Luis Avendaño anuncia que deja la Secretaria Nacional, y recibe un aplauso general de reconocimiento a su labor.

En cuanto a los demás cargos, se ha presentado un solo candidato a todos ellos,

excepto a Web master, y a editor de listas.

En principio se plantea a la asamblea la posibilidad de crear un nuevo cargo, para la persona que se encargue de la web, pero puesto que crear un nuevo cargo es complejo porque hay que modificar los estatutos, se propone que sea una especie de coordinador, que asista a las reuniones de coordinadores regionales, y que tenga cubiertos los gastos de desplazamiento.

Después de recabar los votos delegados en otros miembros de Servas, se procede a votar esta propuesta, con el resultado de 86 votos a favor y ninguno en contra.

Elección del Web master

Los tres candidatos son Pablo San Millán, Deli Vara y Jorge González.

De ellos sólo se encuentra en la asamblea Pablo. Nos explica que ha participado en el proyecto Whale, trabajando para que todo tuviera un formato compatible con otros países.

Cree que en todo caso el Web master es un cargo técnico, de ayuda a los coordinadores. Aunque la Web ahora sea más bien un tablón de anuncios, posiblemente pueda usarse como vía de comunicación. El Web master no pondría los contenidos, sino que daría forma a la Web y la mantendría actualizada.

- **Tacho** pregunta si la Web sustituirá al boletín escrito, pero no se va a hacer así porque no todos tienen Internet.

- **Virginia** pregunta cuál será el sistema para introducir los

datos en las listas, y le contestan que se quiere que sean los coordinadores los que puedan hacerlo.

- **Deli** Vara no ha explicado su candidatura por no estar presente ni ha enviado ninguna propuesta. Tampoco tenemos información sobre su disponibilidad para mantener la página actualizada.

- **Jorge** González ha indicado que si hay otra persona dispuesta a hacerlo no se encargará de este asunto.

Se procede a votar la candidatura a Web master, con el siguiente resultado:

- Deli Vara 5 votos
- Pablo San Millán 54 votos

Elección del **Editor de la revista**

Se han presentado dos candidaturas: Jorge González y Celia Escrig. Ninguno ha enviado ningún proyecto, pero se comenta que Celia es documentalista y tiene experiencia en la edición de una revista en la Facultad de Filosofía de Valencia [en realidad es en el colegio de su hija, aunque sí ha maquetado en una Facultad, de Filología].

Ya que Jorge ha presentado varias candidaturas, porque nadie se quería presentar, se sugiere que se le vote para Vicepresidente, candidatura en la que está solo.

Votación:

- Jorge González 4 votos
- Celia Escrig 50 votos

Elección del **Secretario de paz**

Es una plaza que nunca se ha ocupado y el único candidato es Jorge González. Luis Avendaño propone dos posibilidades: elegir un secretario de paz o formar una comisión de paz que se relacione con organizaciones afines, sin vinculación con la junta directiva.

En este segundo caso, se ofrecen a formar parte de esa comisión Luis Avendaño y Maribel Melendo. Crean que es importante que haya alguien que pueda explicar lo que es Servas en colegios y otros foros. Se procede a la votación de crear esta comisión o de nombrar a un secretario de paz.

- Votos a favor de crear la comisión 78
- Votos a favor de nombrar un secretario 0

Elección del **Vicepresidente**

Se vota al único candidato, Jorge González, con 51 votos a favor y ninguno en contra.

Creación de la figura de **Secretario**

- **Jacinto** González propone que exista la figura de secretario igual que en Francia. En España ha estado tradicionalmente unida al cargo de secretario nacional (que equivaldría a presidente). Los estatutos de Servas contemplan esta figura por separado.

- **Pilar** Olea explica que es necesario que haya alguien que se encargue de los archivos de Servas, realice trabajos administrativos y lleve el libro de Actas.

A la pregunta de si realmente es necesario tener más cargos, Juan Carlos contesta que todos los cargos son voluntarios y no remunerados, y que cuanto más gente haya trabajando mejor se reparte la carga. Apoya la candidatura de Jacinto para este puesto por su trayectoria y sus contactos en Servas Internacional.

- **Pablo** pregunta por qué no se reparte el trabajo entre el presidente y el vicepresidente, y Juan Carlos le responde que posiblemente nunca valoremos en su justa medida el trabajo que ha estado haciendo Luis Avendaño en solitario. Se procede a votar si se utiliza la figura de secretario, ocupándola Jacinto González.

- Votos a favor 40
- Votos en contra 28

Elección del **Secretario Nacional** (o presidente)

Única candidatura: Pilar Olea, que queda elegida por 72 votos a favor y ninguno en contra.

Ruegos y preguntas

- Felipe opina que Servas se está politizando demasiado. Recuerda que el lema es Amistad sin fronteras. No tiene sentido que dentro de Servas, organización en la que no preguntamos por religión ni opciones políticas, se hable del problema vasco.

- **Ana** contesta que la presentación de esta actividad ha creado polémicas, pero que en la reunión de coordinadores en la Asamblea anterior se pidió expresamente que se debatiera este tema. Ha sido

muy difícil para Servas Euskadi abordarlo, pero han asumido el reto. No hay intención de buscar soluciones, pero si de aportar una visión más sobre el conflicto vasco, sin intención de politizar.

- **José Manuel** ruega que vuelvan a aparecer los pequeños mapas situando las poblaciones en las listas, para facilitar la localización de los lugares pequeños. Pregunta si los campos que figuran en las listas se pueden modificar a voluntad de cada país, y propone dejar más espacio para opciones más personales.

- **Pilar** Olea contesta que en parte está resulto con el trabajo de Pablo en la web, y pide que seamos más generosos en la información sobre como acceder al lugar, indicando N° de autobús, o línea de metro, así como que se revise la ficha para comprobar que todos los datos están bien.

- **Alba** comenta que las listas se escriben en inglés y hay muchas cosas que no se entienden (profesiones, aficiones...). Propone que haya una lista con las palabras más adecuadas, de forma que todos lo escriban de la misma manera, hacer un listado de vocabulario en inglés.

- **Luis** dice que el uso del inglés es un acuerdo desde el principio, que se ha autorizado el idioma más común, pero que se podría añadir una página en la lista en la que se expliquen las claves usadas.

- Otro comentario: se deberían imponer unos meses para ser viajero Servas después de la inscripción, para evitar que algunas personas se inscriban solo para viajar. Luis contesta que ya hay una limitación que aplican los coordinadores, como mínimo de dos meses antes de hacer una C. P. Este asunto se ha tratado también en EE.UU., aunque siguen apareciendo casos. Cada uno de nosotros puede educar en el espíritu de la organización a ese tipo de viajeros.

- **Juan Carlos** habla de la figura del Host de emergencia, en la lista de Alemania, como alguien que te puede ayudar en momentos de emergencia.

- **Elvira** contesta que eso es muy peligroso, porque ya hay viajeros que te llaman a última hora sin existir esa figura, y que habría abusos.

- **Ana** dice que cada cual puede poner lo que quiere en las listas. Ya hay siglas que significan Quiero más viajeros. El host de emergencia podría convertirse en el alojamiento seguro y barato para algunos.

- **José Manuel** indica que la figura No es necesario llamar con antelación también cubre esa posibilidad.

- **Edurne** cambia de tema y apoya la sugerencia de Luis de que la comisión de paz pueda exponer su experiencia a los jóvenes. Pregunta que hace Servas en Naciones Unidas, ya que tenemos un representante como ONG, pero no sabemos que ha hecho en ocasiones

como la guerra de Irak. Debería haber más información sobre este tema.

- **Luis** comenta que hay información en inglés, pero no se ha traducido.

- **Luis Carlos** pregunta que tipo de artículos se envía a la revista internacional, y le responden que envíe lo que quiera a la editora internacional.

- **Mari Carmen** propone hacer una síntesis de los artículos de la ONU, traduciendo del inglés, y se ofrece para hacerlo

- **Lucía** no entiende que esta organización sin inclinaciones políticas esté en la ONU.

- **Luis** comenta que los miembros de Servas tenemos diferentes opciones personales, pero que nos hemos cuidado muchos de estar por encima de eso. Siempre puede haber una interpretación política de cualquier cosa que se haga, como ha ocurrido con la asistencia de Servas a manifestaciones contra la guerra.

- **Felipe** pregunta si ya hay alguna sugerencia sobre el lugar de la próxima asamblea, y se le contesta que aún no la hay.

Dado que no hay más ruegos ni preguntas, Luis Avendaño cierra la sesión agradeciendo a todos su asistencia a la Asamblea.

Fdo. Carmen Calzadilla

¿Quién coordina?

Rafa Fernández comunicó su decisión de dejar la coordinación en Cataluña y **Concha Laplana** que estaba de Coordinadora suplente se hace cargo de la responsabilidad de atender Servas en una de las comunidades con más Servas.

Gracias Rafa por tu trabajo en Servas, tu dedicación y el dinamismo con que has impregnado a la gente de Cataluña.

Rafa creó e impulsó el “punt de trobada”, punto de encuentro en Barcelona que sigue funcionando aún. Los primeros tiempos fueron muy activos, al tener la suerte de encontrar un lugar “El mon obert” idóneo para organizar conferencias y encuentros. Así, Rafa, organizó una serie de charlas que tuvieron un notable éxito de asistencia, todas relacionadas con temas de interés: ecología, paz, conocimiento de países, desarme, etc.

En la cena que se organizó en Sabadell, -que organizó la actual coordinadora Concha- hubo una cálida despedida a Rafa como reconocimiento a su dedicación. Coordinar, hacer entrevistas, atender el teléfono, etc., muchas horas, tiempo, paciencia, pero sin escatimar una cálida sonrisa.

Suerte Rafa y bienvenida Concha a tu nuevo cargo.

Matxet Orbegozo, que también comunicó su deseo de dejar la coordinación, propuso a **Jon Aguirrezábal** para el cambio de coordinación que se llevó a cabo en la Asamblea celebrada en Barría (Alaba). Martxel que ha llevado la coordinación en País Vasco, Navarra y Rioja durante años, también fue responsable del mantenimiento y actualización de la lista de Servas España que hasta la integración en el actual sistema Whale, fue gestionada en un programa de base de datos llamado “File Maker”. El carácter y de Martxel inspira paz y amistad entre quienes hemos tenido la suerte de trabajar con él. No es una descripción gratuita, cualquier comentario sobre quien lo conoce es unánime. No extraña pues que haya sabido conjugar con acierto el encuentro entre los Servas del norte culminando su coordinación con una asamblea ejemplar, dinámica y llena de contenido tan propio de la organización que nos dejó a todos los asistentes un buen recuerdo. Y lo más importante, que toda la preparación de la Asamblea de Barría, también ha servido para establecer unos lazos de amistad más profundos entre los Servas de las tres comunidades que se unen en esta coordinación. La forma de tratar el problema del País Vasco, tal y como lo plantearon en su conjunto

los organizadores, demostraron como con voluntad, preparación y tolerancia se pueden afrontar todos los conflictos sin que nadie salga ofendido. Un equilibrio nada fácil pero que se saldó con un éxito notable.

Gracias Martxel por todos los años que has dedicado a Servas, y a Jon todos los ánimos desde este boletín para que su trabajo también se gratificante para él y para los Servas de toda esa zona.

Joaquín Rodríguez (Alicante) Tesorero. Ha sufrido recientemente una delicada operación. Tenemos noticias que superada esa fase. Ahora está en ese período de duda, cual margarita hoja sí, hoja no, le dice trabajar: sí, trabajar: no. Pues será que no, de momento hasta que estés completamente restablecido. Evidentemente, solo el tiempo ayuda a recuperar. Si en este espacio de tiempo le damos todos los ánimos, seguro que las heridas cicatrizan antes y todo vuelve a su sitio. Así ¡que te mejores pronto! Que nos sigas administrando la economía de Servas con esa paciencia y dedicación que la buena gente solo sabe hacer. Gracias por estar

Coordinadora nueva en la Comunidad Valenciana, Balears y Murcia. **Sol Font**, será quien se ocupará de coordinar estas tres CCAA. Aunque muchos no la conocemos ya que no estuvo en Barría por impedimentos laborales-personales, lo cierto es que afronta con ganas y entusiasmo su ocupación en Servas. Sol permanece en buena relación con la gente de Valencia y están dinamizando un grupo que seguro le impulsará a esa bella ciudad un poquito más en lo que a Servas se refiere.

Sol asistió a la Asamblea anterior celebrada en Alicante (El Campillo).

Jorge González, y que ahora es nuestro Vicepresidente de Servas, es quien estaba al cargo de la coordinación que ahora llevará Sol. ¡Mucha suerte y ánimos a los dos!

Editora del Boletín de Servas. **Celia Escrig** es la persona que se hará cargo de esta labor. Lo ha asumido con ilusión y ganas de hacer un boletín ameno y útil. Utilizando elementos cada vez formales en cuanto a la forma y la composición para darnos un boletín con



información, colaboraciones y todo lo que envuelve a nuestra organización Servas. Celia contará con colaboradores y colaboradoras en Valencia como Victoria, Pura, Sol, Cándido y también de fuera para poder hacer más fácil y compartida la edición de cada boletín. Por supuesto, sin la colaboración de todos ustedes-vosotros, no será posible cumplir los propósitos por buenos que sean.

Presidenta de Servas España. Servas ya tiene Presidenta: **Pilar Olea**, decana de nuestra organización. Es la persona que representa nuestra organización y quien tiene la tarea de establecer comunicación con todos los miembros de la Junta directiva, convocando las reuniones de coordinadores

SERVAS INTERNACIONAL

La Conferencia 2004

¿Qué pasó? Servas International Conference 2004. La Conrería – Catalunya – España

Hace ya varios meses que pasó la Conferencia Internacional celebrada en La Conreria. Ahora, se ve de otro modo y como principal responsable de todo aquel montaje, confieso que aún no he salido del “efecto”, esa huella que deja cuando has realizado un esfuerzo superior. Este tipo de acontecimientos ya no se acostumbra organizar de la manera que lo hicimos: con plena voluntariedad. Hoy, lo mejor es encargar a una empresa y todo te lo dejan listo.

En nuestro caso, fuimos los organizadores, los cuidadores, los transportistas, lo técnicos de sonido y como no, los sufridores que demostraron una dosis de paciencia y entrega fuera de lo normal.

Durante la Conferencia, el buen desarrollo desde el punto de vista organizativo proporcionaba escenas muy emocionantes y llevado por ese sentimiento traté de comunicároslo mediante aquellos correos “noticias Servas” que envié, pues para que todos los Servas os sintierais co-partícipes de algo que estábamos llevando a cabo con éxito.

También, con el tiempo, la visión de todo el conjunto de la Conferencia va tomando claridad y cuando se va el humo, quedan muchas cenizas, pero también todos los aspectos que han resistido. ¿Cuáles son las cenizas?, bueno, en esta Conferencia se han quemado muchas ilusiones. Desde mi punto de vista, creo que

y también la organización de la Asamblea nacional anual.

Mucha suerte y ánimos.

Pablo San Millán se ocupa del mantenimiento y actualización de las listas a través del sistema Whale que se creó en Servas Internacional y también del mantenimiento de la página Web de Servas España. El proyecto Whale se trata de una base de datos que será común, o lo más común posible para todos los países que quieran integrarse en este sistema. Pablo es un gran conocedor de los sistemas informáticos y ello le ha unido su presencia en SERVAS a la que dedica muchas horas sobretodo durante todo este proceso de adaptación del nuevo sistema.

nada tiene que ver la buena organización que ha presentado Servas España con la mala actuación de los participantes-delegados de la Conferencia. Esto hace que nuestra labor, no haya lucido tanto.

El fracaso ha venido por la actitud de algunos participantes que en vez de traer propuestas, ideas positivas y ganas de consenso, venían cargados de “puñetas”. Gastaron horas, sesiones y discusiones sin fin para llegar a ninguna parte. La documentación es tan amplia como inútil cuando no hay ganas de ser constructivos.

Reconozcamos que SERVAS es muy compleja, dado que hay muchos países miembros y con diferente trato según sus características económicas, culturales, estructurales, etc. En esa Conferencia Internacional, como en casi todas las anteriores, por la información que tengo, ocurre que se pone de manifiesto una vez más los dos mundos en los que nos movemos: el primero y el segundo. El tercero, según la calificación “que nos conviene” no cuenta. Así, en las sesiones de la Asamblea General, la discusión se centró en las propuestas de los países más ricos con una visión compleja, incomprensible, frentista, carente de las buenas



formas, extremadamente técnica. Por ello, varios países pequeños en dimensión y en número de Servas, estaban como unos convidados de piedra y el rato más alegre tal vez era el “coffee Break” en el que podían platicar un poco.

Con 250 personas inscritas, con la participación de 40 delegaciones oficiales y 12 extra-oficiales, en total 52 países representados en una Conferencia Internacional, según nos comunicaron, fue la más concurrida de la historia.

España por primera vez organiza este evento y dejamos así nuestra contribución a Servas Internacional con un recuerdo que muchos participantes no olvidarán por el trato recibido, la atención, la paciencia, las conversaciones en los pasillos, las salas, la oficina de voluntari@s, etc.

Por eso, el éxito es relativo si no se aprovecha una Conferencia Internacional para potenciar lo que realmente somos: unos pacifistas cuya herramienta es el ofrecimiento de nuestra hospitalidad, nuestra amistad sin preguntarnos mucho quién, de dónde y cómo son los viajeros que nos visitan, porque de lo que se trata es de dar afecto. Hablar de cómo seguir siendo buenos viajeros, buenos anfitriones y cómo se ha aplicar todo el proceso del encuentro entre unos y otros para que de cada visita surjan deseos de seguir viajando por este camino privilegiado de paz que nos da la organización SERVAS.

Esperamos que el nuevo Comité Ejecutivo (EXCO) elegido en Barcelona pueda dar un vuelco y se recupere el entusiasmo y la ilusión. Luis Avendaño.

COLABORACIONES

Cómo van las cosas por casa: **El Tratado de la Constitución Europea.**

No sé si ese sentirme europea por encima de otros sentimientos de pertenencia mas locales; a aquella tierra en la que nací, en la que amé por primera vez o la que ya en mi madurez disfruto día a día, responde al sueño de ser ciudadana del mundo o es fruto de un cierto desarraigo. Mi padre me despertó en el afán viajero y ello me ha llevado a descubrir cantidad de lugares y gentes con distintas costumbres que me dificultan tener que elegir por un único sitio o incluso por una determinada forma de vivir.

En cualquier caso creo en una tierra de puertas abiertas, de deseos de aprender, de compartir y de búsqueda en definitiva de lo que nos identifica como seres humanos por encima de nuestras distintas lenguas, credos o hábitos.

Frente a un mundo actual donde se exarcean pasiones tribales, religiosas o étnicas me gusta pensar que esta Europa laica y multicultural en proceso de expansión es una buena alternativa a tanto fanatismo operante. Los periodos históricos mas negros de España se confunden con épocas de ultranacionalismo y aislacionismo, pilares de estériles dictaduras, que siempre buscan su justificación fuera de sí; lucha contra el culto infiel, liberal foráneo o hasta agrupaciones variopintas judeomasónicas.

La película de Ken Loach, “Solo un beso “a través de las difíciles relaciones de una pareja de cristiana y musulmán nos mostraba las cargas fundamentalistas presentes aun en nuestras cómodas sociedades europeas y que solo el empeño personal podía vencer. Como Servas quiero creer en esa Europa de individuos con una gran puerta abierta hacia un futuro integrador donde todos tengamos cabida, sin nuevas fronteras ni pateras cruzando el estrecho.

Victoria Marín

Plataforma de Mujeres de Euskal Herria para la Marcha Mundial

El rapto de Europa

Según la mitología griega Europa, hija de Agenor y de Telefasa, fue raptada por Zeus cuando jugaba a orillas del mar. Zeus, enamorado de Europa, se transformó en un toro blanco y manso y, sobre su lomo, la transportó más allá de los mares. Y así Zeus, vencedor en la lucha entre los antiguos dioses y los nuevos, iba imponiendo el nuevo orden patriarcal.

En el siglo XXI nos han vuelto a raptar a Europa. El nuevo tratado por el que se establece una Constitución para Europa ha desatendido la lucha y los logros de las mujeres en los últimos siglos y ha reforzado las estructuras de poder del patriarcado. Con la Constitución Europea se ha perdido una ocasión histórica para recoger la visión de género de acuerdo con las exigencias de las mujeres y los cambios que se han dado en la sociedad en estos últimos siglos.

Pero una vez más las mujeres, en todo este proceso, no hemos tenido voz. Decisiones políticas que son la base para la construcción del futuro de Europa (base que después va a ser muy difícil alterar) que van a tener una trascendencia enorme para nuestras vidas, se han elaborado y aprobado al margen nuestro. Y también al margen del resto de la ciudadanía, porque esta Constitución se ha realizado sin proceso constituyente y sin consulta popular, marginando la participación ciudadana.

Estamos hablando de un tratado entre estados, no de una constitución.

Desde Olimpia de Gauges y Mary Wollstonecraft hasta hoy la lucha de las mujeres europeas por vindicar sus derechos y conseguir su reconocimiento como ciudadanas ha sido larga y dura y forma parte de nuestra herencia cultural europea. Por eso esta Constitución era una buena oportunidad para recoger las exigencias históricas y contribuir a hacer realidad la igualdad, en la vida y en la ley. No ha sido así, sino que por el contrario se produce una regresión en la plasmación de los derechos de las mujeres.

Esta Constitución no reconoce la igualdad entre mujeres y hombres como uno de los valores en los que se inspira. Nosotras entendemos que la igualdad entre mujeres y hombres es un valor cultural europeo, fruto de nuestra historia y de nuestra lucha. La Constitución lo reconoce sólo como un objetivo a promover. Y no es una diferencia sin importancia. Como recoge la propia Constitución se pueden tomar medidas contra los estados que violen uno de los valores en que se apoya la Constitución, pero no contra los que no cumplan los objetivos a promover.

Tampoco afirma la laicidad como conquista europea de los últimos siglos y por el contrario se reclama la herencia común religiosa. A lo largo de la historia las mujeres

hemos sido las principales víctimas de las religiones en sus degeneraciones fundamentalistas o integristas. Retroceder a la reivindicación de una herencia religiosa e institucionalizar las relaciones con la Iglesia supone, en la práctica, poner en cuestión muchas de las conquistas de las mujeres y acentuar el peso del patriarcado.

No ha sido escuchada la voz de las mujeres en la elaboración de esta Constitución y no tenemos muchas esperanzas de que se nos oiga en el futuro. En la Constitución no hay ninguna referencia a la paridad en la representación política e institucional ni se menciona ningún tipo de medida para exigir una representación equilibrada entre mujeres y hombres en las instituciones europeas.

Esta Constitución no garantiza la no discriminación de las mujeres, en tanto en cuanto no establece los mecanismos necesarios de actuación para evitarla. Y tampoco hay obligación por parte de las instituciones europeas de establecer políticas adecuadas para tal fin.

En la UE mueren cada año más mujeres por violencia machista que por cáncer o accidentes de tráfico. En el Estado español, durante el 2004, cada cinco días una mujer fue víctima mortal de la violencia machista. Sin embargo la Constitución no contempla ninguna base

jurídica para luchar contra todas las formas de violencia contra las mujeres.

No reconoce una serie de derechos básicos como el derecho al aborto, a la contracepción, a la libertad de opción sexual, el reconocimiento de plenos derechos para las parejas de hecho... Pero sí impone en la práctica un modelo familiar tradicional cuando restringe los objetivos de las mujeres al «derecho a contraer matrimonio y fundar una familia». Y no se nos nombra. En muchas ocasiones bajo el epígrafe de trabajadores o ciudadanos, las mujeres seguimos siendo invisibles.

Lo que sí hace la Constitución Europea es imponer un modelo económico neoliberal que se sustenta y refuerza en el patriarcado.

La aplicación de estas políticas neoliberales va a afectar especialmente a las mujeres. Porque estas políticas refuerzan las desigualdades, imponen la precarización, los despidos fáciles y el empleo a tiempo parcial, empobreciendo cada vez más a los sectores más pobres, que fundamentalmente son mujeres.

El modelo económico neoliberal supone el fin del estado del bienestar, abriéndose la puerta a la desaparición o privatización de los servicios públicos, que pasan a llamarse «servicios económicos de interés general». Esto va a tener unas repercusiones importantes en la vida de las mujeres.

Por una parte al desaparecer los ya escasos servicios públicos para el cuidado de personas, este trabajo pasa de nuevo a manos de las mujeres, que como ya sabemos lo realizan de forma gratuita, y les creará más dificultades para incorporarse al mercado laboral.

Por otra parte la privatización o reducción de estos servicios afecta a un sector de trabajo marcadamente femenino. Es precisamente en estas áreas (sanidad, enseñanza, cultura, administración pública...) donde la incorporación al trabajo de mujeres ha sido masiva. Se reducen o desaparecen puestos de trabajo que afectan fundamentalmente a las mujeres. Esto supone aumento del paro y del empleo precario femenino.

También impone una «Europa fortaleza»

militarizada, que refuerza las posibilidades de los conflictos armados, que mantiene un orden colonial y niega el derecho de autodeterminación de los pueblos, que prohíbe la libre circulación de las personas penalizando, persiguiendo y excluyendo a las gentes inmigrantes, especialmente a las mujeres, que son las más vulnerables y cada vez se ven más forzadas a optar por el proyecto migratorio.

Decíamos que se ha perdido una oportunidad histórica para reflejar los derechos conquistados por las mujeres. Pero también se ha perdido la oportunidad de avanzar. Avanzar hacia una nueva concepción de ciudadanía que rompa con el modelo androcéntrico y eurocentrista establecido, que contemplen sólo el trabajo productivo sino también el reproductivo, y que se articule en torno a las diferentes formas de ser, de pensar y actuar de mujeres y de hombres.

M. José Molina

Mi vida de niña soldado

Todavía conserva en su cara oscura una pizca del miedo que durante mucho tiempo sintió, aunque cuando sonrío con el corazón, como ella dice, el gesto se transforma.

Se llama China Keitetsi. Fue niña soldado durante 10 años en el ejército rebelde de Uganda. Ha escrito un libro. “Mi vida de niña soldado. Me quitaron a mi madre y me dieron un fusil.” Es el primero sobre este tema directamente escrito por una niña soldado.

“En el momento que coges un arma pierdes la infancia” dice China, y quiere contar su experiencia para contribuir a la lucha contra la utilización de niños y niñas soldados en las guerras. Ha estado en varias ciudades españolas, entre ellas Valencia, invitada por Amnistía Internacional, y la hemos conocido.

Su padre la rechazó por ser niña, y la dejó en manos de una abuela y una madrastra que la maltrataron cruelmente. A los ocho años se escapó de casa y cayó en manos del ejército nacional de resistencia. Al principio, como otros niños soldado, se lo tomó como un juego, pero pronto se dio cuenta de la cruda realidad. Tomó parte en matanzas atroces, los niños eran enviados a primera fila como carne de cañón y vio morir a muchos de sus pequeños camaradas. China y los demás niños y niñas obedecían y actuaban.

“Cuando yo llegué allí, todo me pareció un juego, porque había niños y niñas formando filas, jugando con sus armas, y yo tenía ganas de unirme a ellos. Entonces decíamos sí a todo lo que nos decían y mandaban, y por tanto no cuestionábamos nada. Sólo teníamos que oír y obedecer. Nos decían que luchábamos por la libertad, que nuestros padres habían sido asesinados por las fuerzas del gobierno, y entonces muchos niños lo tomaban como una venganza, para vengar la muerte de sus padres. Para mi eso era difícil, porque no conocía a los hombres que estaban ahí, ni a los del ejército de resistencia, ni a los de las fuerzas gubernamentales.”

China, como las demás niñas soldado, tenía que mantenerse a disposición de cualquier oficial, y fue sometida a vejaciones. Como esclava sexual, ni siquiera recuerda lo que sentía.

“No teníamos tiempo para pensar en los sentimientos; toda la energía la utilizábamos para sobrevivir. Teníamos que ser las amantes y las guardaespaldas de los comandantes, y en eso se iba toda la energía. Hoy tengo dos hijos. Mi hijo nació cuando yo tenía 14 años y mi hija cuando tenía 18. Éramos sometidas a abusos, nuestro cuerpo pertenecía solo a estos hombres. Pierdes todo, pierdes el orgullo, la dignidad como mujer y al mismo tiempo tengo que desempeñar mi papel de madre, y eso es difícil”

Creía que lo que hacía era normal, pero tampoco sabía como escapar de esa situación.

“No se trataba de decidir, porque si me iba, me acusarían de desertar, y no sabía cómo escapar. No teníamos periódicos, ni televisión, ni noticias, no sabíamos que lo que hacíamos estaba mal, pensábamos que era normal. No teníamos pasaporte ni ningún documento para poder salir. En 1995 un militar quería acostarse conmigo, pertenecía a la policía militar, y le tendí una especie de trampa”.

Con un pasaporte falso pudo escapar.

“Un amigo me ayudó a conseguir un pasaporte con nombre falso y así, en autobús, hice un viaje pasando por Kenia, y Tanzania, hasta llegar a Sudáfrica. En ese momento estaba embarazada. Me resultó muy difícil porque dejaba atrás mi hijo y pensaba que no lo vería más. También me resultaba difícil integrarme en una sociedad civil porque había sido militar”.

Con 28 años, su vida ha cambiado mucho, y ahora incluso se encuentra más guapa.

“En agosto del año pasado vi a mi hijo por primera vez, después de 10 años, y aquello cambió mi vida. Nos divertimos porque a los dos nos gusta el fútbol, jugamos y hablamos de fútbol. Ahora mi vida es diferente. Cuando veo fotos mías de entonces, pienso que ahora estoy más guapa, mejor, y ahora aprendo como



un niño, mi hijo me ayuda. Antes pensaba que tenía 200 años, pero desde que ha llegado, me ayuda a aprender la vida como si fuera un niño”.

Actualmente vive en Dinamarca, trabaja en una guardería y está estudiando trabajo social, pero sigue buscando a su hija. Decidió contar su experiencia en un libro para poder expresar lo que durante mucho tiempo calló.

“Estuve en Sudáfrica 4 años sin mis hijos. ACNUR, (el Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados), me llevó a Dinamarca. Fue difícil porque estuve muchos años sin ver a mi hijo y en estos momentos sigo sin saber donde está mi hija. Mis padres y mis hermanos fallecieron. La trabajadora social que estaba conmigo me propuso escribir mis sentimientos, y cuando empecé no podía parar porque me desahogaba, porque nunca antes había podido hablar. Ahora me encuentro mejor, cuento con la ayuda de un psicólogo desde hace 6 años y ahora, cuando sonrío, siento que sonrío con el corazón.”

China quiere decirle algo a los que utilizan niños y niñas soldado.

“Quizá los mandos de los grupos rebeldes piensan que es normal utilizar a los niños para matar y lo demás, y me gustaría que supieran que esto les afecta para toda la vida, porque pierden su infancia. Y en el caso de las niñas pierden su esencia de mujer, su cuerpo ha sido tocado por muchos hombres y esto no es justo. Deben saber que las

decisiones que toman afectan a estas personas para toda la vida, y deberían dejar de hacerlo”

China se ha convertido en una de las embajadoras por la causa de los niños soldado y colabora con UNICEF y Amnistía Internacional viajando por todo el mundo, dedicada a su campaña contra el reclutamiento de niños soldado.

Según la Coalición Internacional para acabar con la utilización de niños soldado, hoy en día existen 500.000 niños y niñas soldados, 300.000 de ellos combatiendo en primera fila.

La Coalición ha pedido a la ONU que tome medidas contra quienes reclutan a niños, imponiendo sanciones a los gobiernos y grupos armados que utilicen a niños soldado en conflictos armados. 21 gobiernos y grupos armados son reincidentes.

La Coalición Española para acabar con la utilización de niños soldado, integrada por Amnistía Internacional y Save The Children, llevan a cabo una campaña con este fin. Se puede apoyar con nuestra firma en la página www.menoressoldado.org.

Pura Gómez

OTROS MUNDOS

Portugal

En Septiembre del año pasado, después de un año de excedencia viajando por Sudamérica, el azar me hizo reencontrarme con unos amigos de hace años que me comentaron algo sobre Servas. La idea de ser parte de Servas ya la iba rondando hacía unos años y decidí que era un buen momento para hacerme socia. Siempre he procurado convivir con personas de los lugares a los que viajé para realmente conocer su cultura y forma de vida. Mi casa también está continuamente abierta a amigos y amigas de todo el mundo, así que consideré que Servas me iba a permitir ampliar estas “costumbres”.

Las Navidades se aproximaban y yo todavía seguía con los fondos bien bajitos por la aventura latinoamericana. Unos amigos se iban a Lisboa, y yo estaba con muchas ganas de practicar mi portugués rudimentario aprendido en Brasil. Así que comencé a buscar familias Servas que me acogieran en fechas tan hogareñas. Muchos se iban fuera o tenían visitas, pero finalmente conseguí dar con algunas direcciones de gente dispuesta a acogerme en Lisboa. Las metí en mi mochila y me fui con mis amigos en su coche, dispuesta a conocer la auténtica vida lisboeta y dividir mi tiempo entre mis amigos de acá y mis posibles nuevos amigos portugueses.

Mi primera “familia” era un señor mayor, muy culto y amable, pero me dio la impresión de que un poco cansado de recibir visitas. No daba pie a mucha conversación ni a compartir nada. El segundo día le pregunté si él había viajado con Servas y me respondió que no, porque no le gustaba molestar. Después de este comentario opté por cambiar de hogar. Lección para cuando yo hospede: no hacerlo si realmente no me apetece.

La segunda casa era muy pequeña, en ella vivía una italiana afincada en Lisboa desde hacía 15 años. Era una chica muy simpática y desde el principio buscó la forma de hacer que me sintiera bien en su sofá-cama del recibidor. Cocinamos juntas comida italo-portu-española, fuimos a la filmoteca, a tomar cervezas... Cenamos en casa de una pareja de amigos suyos formada por una francesa y un portugués, siendo la mesa más “comunidad europea” en la que había estado jamás. El contacto con ella continúa y tiene pendiente venir para Valencia uno de estos meses.

Por no invadir más su pequeño espacio y por conocer más gente, me fui para una nueva familia. La formaban una madre y un padre de cuarenta y pocos años, un hijo del padre de unos veintipocos, una hija adolescente y una niña de unos 9 años. Todos ellos absolutamente encantadores, de esas familias que te hacen pensar: yo quiero tener una así cuando sea mayor. Toda la familia se leyó con interés mi carta de presentación. Resultó que teníamos muchos puntos

en común y tuvimos largas conversaciones en las que hubiéramos arreglado medio mundo si nos hubieran hecho caso quienes más poder tienen para ello.

Además resultó que casualmente el hijo mayor está este curso con una beca Erasmus en Valencia estudiando medicina, así que nos hemos encontrado unas cuantas veces más desde entonces, compartiendo cines, cafés y otras músicas. Lo que además me ha permitido seguir practicando mi portugués.

Estas fallas-pascuas volví a escaparme a Brasil con amigos de organizaciones de allá, pero “mi familia portuguesa” vino a casa. Pudieron conocer un par de días las fallas, visitar a su hijo y conocer la ciudad. Yo estuve encantada de que estuvieran en casa y de tener la oportunidad de devolverles una pequeña parte de su hospitalidad, a pesar de no haber podido disfrutar nuevamente de su compañía. Queda pendiente para próximas visitas.

Centroamérica

Verano del 2004. Nuestro viaje a Centroamérica fue nuestra primera experiencia con SERVAS, lo cogimos con mucha ilusión y ganas, ya que era nuestro primer viaje en el que pasaríamos algunos días conviviendo con gente del país.

El objetivo inicial del viaje era visitar Costa Rica, ya que nos habían contado que era un país con una vegetación exuberante

y muy tranquilo, donde el viajero se siente como en casa. Pero una vez allí nos animamos y nos fuimos al sur de Nicaragua y a Panamá.

Sólo llegar a Costa Rica fuimos a casa de una socia de SERVAS en Alajuela (Daniza), que nos acogió muy bien y nos ayudó a dar forma al viaje, que aún estaba sin concretar. Aparte de hospedarnos en casa de esta anfitriona, estuvimos en dos casas más de socios de SERVAS (Ilse Barahona y Jorge Baltodano) que nos ofrecieron su tiempo y su agradable compañía.

Una anécdota que contar fue que Jorge de Guanacaste nos llevó al Instituto de Teatro donde trabajaba donde se creó una gran expectación en torno a nosotros. Nos preguntaron mucho sobre España ya que nuestro país despierta en un gran interés entre los jóvenes.

También fuimos a Nicaragua, aunque ya sabíamos que no había ningún socio de SERVAS. Allí estuvimos en el sur, en Granada y en la Isla de Ometepe, que recomendamos especialmente. Encontramos mucha diferencia con Costa Rica ya que el nivel económico es inferior y la calidad de vida es más baja.

Una vez allí sentimos curiosidad por los países vecinos y decidimos ir a Panamá. Fue un viaje muy largo pero valió la pena. Quedamos con dos socios de SERVAS (Rafael Chong y Pancha), ambos guías turísticos de manera que nos enseñaron la capital de maravilla. Otro día fuimos a casa de otros socios en



Penonomé (Arquímedes y Flor Picota) donde estuvimos como en casa.

Así que animamos a la gente a ir a Costa Rica y si tienen tiempo a algún otro país de Centroamérica ya que puedes ver el contraste que hay entre ellos. Y por lo que se refiere a SERVAS muy contentos y agradecidos de lo bien que estuvimos.

Marruecos

Esta semana Santa decidimos ir con un grupo de amigos a Marruecos, con el objetivo de ver un poco de todo: desde los pueblos de Rif, el Alto Atlas, el desierto de Merzouga, el Valle del Dades y Marrakech.

Madagascar

Amigos de Bel Avenir

En esta sección de “otros mundos”, quisiera presentaros una ONG muy pequeñita que trabaja con niños en Madagascar. Se llama “Bel Avenir” y como su nombre francés indica, se preocupan por buscar un “buen futuro” para los niños de la región de Tuléar, donde ellos trabajan. Intentan, sobre todo, mejorar la educación, como base para salir de la pobreza. Dentro de su proyecto tenéis varias iniciativas; por ejemplo: en la aldea de Ankalika han fundado una escuela en un antiguo almacén de sal y han rescatado a 236 niños de entre 5 y 14 años que trabajaban en las salinas.

También en Tuléar, restauraron un antiguo cine y lo pusieron en marcha. En él

Como nuestra primera experiencia con SERVAS (un viaje a Costa Rica) había sido muy satisfactoria, decidimos repetir y enviamos varios e-mails a la gente que más o menos se encontraba en nuestra ruta prevista. De los diez e-mails nos respondieron dos, y finalmente quedamos con una pareja Day-Host en Marrakech. Los anfitriones no eran marroquíes, pero llevaban mucho tiempo viviendo allí, así que nos contaron mil cosas sobre este país mientras nos tomábamos un té a la menta en la plaza Jemma el-Fna. Fue uno de los momentos a recordar de este viaje, que recomendamos a todo el mundo ya que a nosotros nos fascina este país,

proyectaban gratuitamente para todos los colegios de la región películas educativas y documentales sobre higiene y nutrición, prevención de enfermedades, ecología, etc., y alguna que otra peliculilla para divertir a los peques. También llevan el proyector a aldeas y pueblos más alejados y organizan veladas de cine para todos los públicos, sobre todo para concienciar sobre temas tan importantes como el SIDA, o el respeto al medio ambiente.

Otro proyecto que tienen en marcha es una biblioteca móvil, un voluntario van en bicicleta por todos los coles de Tuléar, contando cuentos y prestando libros a los niños. Como veis es un proyecto muy modesto pero muy bonito. Hace unos meses algunos SERVAS junto con otros amigos, fundamos la

ya sea por su belleza, su hospitalidad o por la atmósfera que se respira.

Nos hubiese gustado poder quedar con alguna persona originaria de Marruecos, ya que teníamos mucho interés en ver cómo viven, sus costumbres, etc.; pero el marroquí que respondió a nuestros mensajes, se había mudado a otra ciudad (Agadir), por la que no llegamos a pasar. Así que, tendrá que ser la próxima escapada a Marruecos, que ganas no nos faltan.

Pilar Trabal
Alberto Aparicio
SERVAS Mallorca

asociación “Amigos de Bel Avenir” de ámbito nacional, con el propósito de servir de apoyo a nuestro amigos de Madagascar. Si te apetece colaborar con nosotros es fácil, necesitamos tener más socios, porque cuantos más seamos, más se nos oirá, especialmente en las instituciones. Además, nuestros socios no tienen ninguna obligación, ni siquiera tenemos una cuota fija, es voluntaria y muchos de nosotros organizamos actos culturales, exposiciones, teatro, de forma benéfica para financiar la ONG.

En Madagascar tenemos a nuestro amigo José Luís Guirao que está entregado en cuerpo y alma al proyecto. Él nos puede informar mejor porque cada mes nos envía un boletín electrónico con todas y cada una de las novedades que



van surgiendo. Para todos los interesados aquí tenéis las direcciones:

e-mail en España:
Amigosdebelavenir@hotmail.com

Tanzania

Sonidos de solidaridad en un lugar de África.

Os voy a invitar a un viaje por Tanzania, el país del Kilimanjaro, el monte más alto de África, el país de los Safaris, el país de Zanzíbar. Tanzania el país del Serengeti, y el Serengeti es el país de la fauna salvaje; el nombre proviene de la palabra Masai "Siringet" una llanura sin fin. Pero este viaje no va a ser por estos lugares; va a ser por los campos de refugiados. Ahora se cumplen 10 años de las matanzas de hutus y tutsis en Ruanda y Burundi, y 10 años tienen estos campos donde viven muchos de los que entonces huyeron, o lo han hecho después porque el conflicto ha continuado. En Congo continúa la guerra y muchos siguen huyendo. He vuelto de ese viaje que realizamos un grupo de periodistas con Cruz Roja Española, que atiende estos campos, y me he traído los sonidos, muchos cantos, y las imágenes de allí, de los campos, de los refugiados, de Tanzania.

Casi 37 millones de personas viven en este país situado al este del continente africano, junto al Índico, en la zona de los grandes lagos. Entre ellos hablan swaaili, y con los

Secretario:
Benito Pajares
Plaza Alquería Nova 9, puerta 56
46014 Valencia

e-mail en Madagascar:
belavenir@wanadoo.mg

demás se comunican en inglés, segundo idioma oficial. "Jambo" es el saludo que intercambian a cada momento con todos. 950.000 kilómetros cuadrados de tierra africana, y su capital Dar es Salaam, aunque la capital administrativa es Dodoma. Sólo su nombre, Tanzania, nos traslada al corazón de África, al África más profunda.

De este viaje me quedo con la imagen del lago Tanganika, en Kigoma, en el noroeste del país, un lago de esperanza para muchos refugiados de Burundi y Congo, que tras atravesarlo buscan en Tanzania la solidaridad y una nueva vida. Huyen de sus países donde hay pobreza y guerra, evitando la muerte. Y me quedo con la imagen de los colores de este país, verde, muy verde de la espesa vegetación brillante, y rojo, la tierra muy roja, con polvo y barro en los campos de refugiados.

También me quedo con la imagen de tristeza de muchos refugiados, y las risas de muchos niños, muchísimo, y sobre todo la sonrisa de todos y todas, porque a pesar de todo el sufrimiento, el no tener nada, la incertidumbre... las mujeres, los hombres, los niños, la niñas sonríen..... Desde luego la vida para ellos tiene un valor muy diferente al nuestro.

Dirección:
ONG Bel Avenir
c/o Cinéma Tropic
Bd. Gallieni Tuléar 601
Madagascar

Susana Martínez

Y me quedo con la solidaridad de este pueblo, gente pobre ayudando a otros más pobres aún, un pueblo que se ofrece para que otros puedan refugiarse y salvar sus vidas. Tanzania, un lugar donde la pobreza y la belleza se conjugan, como casi siempre ocurre en los países del sur. Pero sobre todo me quedo con la belleza, la belleza del país, y la belleza de las personas, con un gran corazón, y no es un tópico; hemos comprobado que es verdad. Serán pobres porque no tienen riquezas materiales, pero desde luego son muy ricos en valores humanos, algo que hemos aprendido una vez más.

En este viaje hemos conocido algunas de las historias de personas que tuvieron que dejar su país. La primera es de unas niñas, Buchoi, que en swahili, significa la que nació después, y Bukulí, la que nació antes. Eran dos hermanas gemelas, de 11 años que encontramos en el centro de recepción de Kigoma. Llevaban allí una semana, pero su aventura había comenzado un mes antes, cuando huyeron de su país, Congo. Su padre había muerto enfermo y su madre murió por la guerra. Las niñas, con unos vecinos, llegaron a Burundi en barco, pero fueron abandonadas y continuaron



solas caminando hasta Tanzania. En ese centro de acogida esperaban con caras asustadas a ser trasladadas al campo de refugiados en Lugufu, donde ya estaban sus otros 5 hermanos que llegaron antes.

En Lugufu, en el campo de Mtabila, situado al noroeste del país, viven 95.000 refugiados burundeses. La vida transcurre como en cualquier aldea entre las casas de adobe, escuelas, dispensarios sanitarios atendidos por Cruz Roja, y pequeños huertos donde cultivan algunas hortalizas. Este campo está gestionado por ACNUR, el Alto Comisionado de Naciones Unidas para los refugiados, igual que los demás, y la asistencia de agua, saneamiento y salud lo lleva Cruz Roja Española, desde hace un año, junto con Cruz Roja Tanzania. Esta misma atención se lleva a cabo en total en 6 campos de refugiados de la zona y beneficia a 250.000 personas.

Una de las instalaciones sanitarias del campo de Mtabila es la maternidad. Allí encontramos a dos mujeres que acababan de dar a luz a sus bebés. Aline tiene 22 años, y 3 hijos, y llegó al campo hace 10 años huyendo de las matanzas entre hutus y tutsis en Burundi. No quiere volver a su país hasta que no haya paz. Otra mujer acababa de tener su noveno hijo, "porque así lo había querido Dios", y el futuro que esperaba para ellos, por tanto, ya lo prepararía Dios, por eso no estaba preocupada, decía en swaili que nos traducían al inglés.

Otro día conocimos el campo de Nyaruguzu, donde viven 150.000 congolese que también huyeron de la guerra de su país. Al entrar visitamos la pequeña agrupación local de Cruz roja que se ha constituido en el propio campo. Nos recibieron con canciones, en francés y swaili, y nos contaban que estaban contribuyendo a formar a las personas para que un día puedan volver a su país, y desempeñar un trabajo, y así contribuir al desarrollo de sus comunidades.

Después un grupo de hombres y mujeres nos ofrecieron unos cantos preciosos. Las letras hablaban de las enfermedades, dicen que el sida mata, cuentan las consecuencias de la malaria, o la diarrea, y explican a los vecinos como evitarlo. Es el equipo de información de salud, refugiados congolese que en el propio campo hacen este trabajo de forma voluntaria con canciones y dibujos. Y es que la malaria es el principal problema de salud en los campos y en Tanzania en general. Se puede evitar sobre todo usando mosquiteras, pero no todo el mundo puede tener una.

En este campo de congolese conocimos también algunas historias. Una mujer que llevaba 10 años allí nos decía que tenían carencias de alimentos y explicaba los problemas de las mujeres, que como siempre, cargan con el peso de la familia. También en este campo los niños y niñas, en la escuela por la mañana, nos recibieron con cantos en sus aulas, sentados en el suelo de barro, y ¿?????con

caritas de sorpresa, pero de orgullo.

Me gustaría destacar que Tanzania es el país que más refugiados recibe de todo el continente Africano, a pesar de que es uno de los países mas pobres del mundo; está situado en el número 15 de los pobres. Y sin embargo, atiende a otros que están en una situación peor, es una auténtica lección de solidaridad. Pero ocurre que muchas de las aldeas tanzanas que están situadas en las cercanías de los campos tienen menos medios y la gente vive peor que los propios refugiados, que al menos en el campo tienen comida y asistencia. Eso ha creado quejas y críticas por parte de la población tanzana, pero Cruz Roja también está actuando ante esta situación y ofrece asistencia sanitaria y en algunos casos comida a mucha de estas personas.

Pero la aventura termina para algunos. En uno de los campos oímos una mañana unos cantos estremecedores, los que cantaban algunos de los casi 400 refugiados burundeses que subidos en camiones del convoy de repatriación voluntaria que cada semana organiza ACNUR, partían con caras alegres pero con una pizca de preocupación, porque les espera un futuro incierto en su país, Burundi, pobre y sin medios. Partían del campo de Mtabila, decían adiós a los que se quedaban, que también les miraban con tristeza y añoranza por la vuelta a casa. Antes hablábamos con algunos.

Yusufu y su esposa y sus 7



hijos nos decían que llegaron al campo hacía 10 años huyendo de las matanzas, y vuelven a su país, porque la casa siempre es mejor que el campo, creen, aunque no sabían qué iban a encontrar.

Las canciones de los que se iban en el camión, al partir, nos emocionaron. Los vehículos se alejaron entre el , en este lugar de África.

polvo, los cantos y los sueños de los que se iban y los que se quedaban. Siempre cantan, en África, siempre cantan. Los cantos, los sonidos no están refugiados, son libres. Hace poco en los titulares de los periódicos leíamos que la guerrilla hutu anunciaba que dejaba las armas y abría así la puerta a la paz en Ruanda y Congo. De materializarse,

supondrá el final de una guerra larvada que desde 1994 ha costado la vida de más de cuatro millones de personas en ¿?????????Ruanda y República Democrática del Congo ; Una puerta para la paz en este lugar de África

Pura Gómez Román

JÓVENES Y JOVENCÍSIMOS SERVAS

My Experience with Servas

By Linus Willson

When we arrived at Sol's apartment I was tired and grumpy, because the apartment we had left in Peniscola was freezing, and full of wet clothes that couldn't dry in the damp weather. Sol was our first Servas host, and we stayed with her while we investigated Valencia and decided whether or not to live here. We planned to live in Spain until the end of July, and then return to Seattle, our home in the U.S.A.

I walked into her warm apartment, saw the friendly faces, and immediately felt welcome. Sol's partner, Candido, offered us some food. Their friend Jorge was visiting, and was nice enough to speak English with me, since I didn't understand Spanish yet. We had a nice dinner including my favorite Spanish food, Tortilla Española.

We ended up staying for 3 days, and luckily, found an apartment during this time. Soon after we had moved in, the celebrations of Fallas began. We met Celia and more Servas friends through our friendship with Sol, and we quickly felt at home in our new city.

On one of the biggest nights of Fallas, we met Celia's daughter Luna, in her Fallera costume, and their Irish friend, Denis. And we also got to see the fireworks display, or Castillo, by the river park that night. It was amazing! You would never see such an outrageous, explosive display like that in the United States. I loved everything about Fallas, especially getting to blow up fireworks myself. It was great to have a circle of friends to share it with, and

Cuando llegabamos en el apartamento de Sol, yo estaba cansado y de mal humor, porque hemos salido de un apartamento en Piniscola fria y mojada, lleno de ropa que no podia secarse por causa de mal tiempo. Sol era la primer anfitriio de Servas que conociamos, y quedabamos con ella mientras investigabamos a Valenci, para decidir si queriamos vivir aqui. Intentabamos vivier en Espana hasta el fin de Julio, y despues, regresar a Seattle, nuestro hogar in Los Estado Unidos.

Yo entre en su apartamento caluroso, vi las caras amables, y inmediatamente senti bienvenido. El novio de Sol, Candido, nos ofrecio algo para comer. Su amigo Jorge estaba visitando y fuera tan amable que me hablo en Ingles, porque todavia no entendia Español. Tuvimos una cena buena, incluyendo mi plato favorito, Tortilla Española.

Despues de todo, quedabamos tres dias, y fortunadamente, encontramos un apartamento durante la visita. Dentro de poco tiempo, empezo la celabracion de Fallas. Conocimos Celia y mas amigos de Servas por la amistad con Sol, y rapidamente, sentimos comodoss en nuestra ciudad nueva. En una de las noches mas importante de Fallas, conocimos a la hija de Celia, Luna, vestida en su traje Fallera, y a su amigo Irlandes, Denis. Y tambien, vimos el Castillo, al lado del Cauce de Turria. Era



to tell us where to go, to be part of the best events.

We'll soon be traveling to Italy, where we'll meet more Servas friends. And when we return to Seattle, we'd like to become Servas hosts. I think it's a great organization that promotes peace in the world.

Linus Miller

PERSONA A PERSONA

A Luis

Este escrito es una dedicatoria muy personal a Luís, por su amistad y trato humano con la gente que le rodea, y en parte, un reconocimiento a su labor dentro de la organización SERVAS (sin ser un reflejo de toda su trayectoria).

Era por estas fechas de hará, ahora, aproximadamente, unos tres años, que entré por la puerta del pub Molist en Sabadell, deseosa de encontrar personas con quien compartir experiencias y hacer nuevas amistades. No conocía a nadie pero no me costó esfuerzo reconocer aquellas caras sonrientes y amables que respondían a mi mirada, entre ellas, la de Luís. Él y los demás eran fieles a la cita quincenal de los viernes para poder practicar y así no desterrar al olvido aquel idioma que a tantos y tantas nos cuesta, el inglés. Eran los 97's y el grupo se llamaba así por su origen. Lo formaron unos cuantos alumnos que cursaban inglés en el año 97 en la Escuela Oficial de Idiomas de Sabadell.

A Luís, lo reconocí enseguida por el color blanquecino de su pelo. Aunque ello le delataba su edad para él no era motivo de desagrado, sino al contrario, el paso del tiempo le suponía un motivo de satisfacción personal. Todos los que le rodeábamos quedábamos embelesados escuchándole contar medio en inglés y en castellano y alguna vez en catalán sus apasionantes historias. Pronto me di cuenta que Luís era como el alma del grupo, el que sustentaba, animaba a que todos participáramos y con su constancia y dedicación daba ejemplo a

Impresionante! Nunca podria ver una exposition tan increíble y explosivo en Los Estados Unidos. Me encantaba todos aspectos de Fallas, especialmente la oportunidad de encender petardos mi mismo. Era muy bien tener un circulo de amigos para compartirla, y decir a nosotros donde deberimos ir para disfrutar las acciones mejores.

Hace poco vamos a viajar a Italia, donde conoceremos mas amigos de Servas. Y cuando regresamos a Seattle, nos gustaria ser anfitriones tambien. Pienso que es una organización fantastico que promove la paz en el mundo.

[traducción del autor, Linus Miller]

los demás. Por eso no me lo pensé dos veces y me apunté enseguida cuando me habló de la organización SERVAS, de lo que era y de cómo podías participar en ella.

Me di cuenta de su dedicación a la organización, cuando iba en ocasiones a visitarle en la copistería donde trabaja y siempre estaba liado con alguna u otra faena para SERVAS: hacer las listas para enviar a todo el mundo, estar pendiente de los e-mails, hacer propaganda de encuentros con alguna chapa o camiseta, crear y distribuir la revista,... y un montón de tareas de las que no pasaba cuentas a nadie.

Su entusiasmo contagiaba a los demás y con él hice mi primer viaje al extranjero, conociendo personas de otras nacionalidades y costumbres. Fue apasionante...

Allí los españoles no nos distinguimos por nuestro buen nivel de inglés pero si que estuvimos a la altura a la hora de participar y de animar en las actividades que se realizaron. (Baerenthal, 2002)

Después, al cabo de poco, Luís ya tenía en mente organizar el encuentro internacional de Servas en Barcelona. Me imagino que lo estuvo pensando y meditando desde entonces y se le hacía un proyecto difícil y costoso, pero a la vez, le suponía un nuevo reto a superar. Siempre con su optimismo y constancia puso manos a la obra.

El primer paso fue el de crear el grupo de voluntarios que le iban a ayudar.

Y en ese momento su espíritu de líder carismático dio sus frutos, pronto un buen grupo

de miembros y” miembros “SERVAS le dimos nuestro apoyo.

La tarea no fue fácil. Nadie tenía experiencia en organizar eventos de este tipo y se tuvieron que realizar varios encuentros hasta poder perfilar cómo sería la acogida y estancia de tantas personas (250).

Llegó la fecha ansiosamente esperada, la semana del 18 al 25 de Julio del 2004, y la estrecha colaboración de todos y todas y el buen humor de los voluntarios y voluntarias hizo que se pudieran superar todos los imprevistos que fueron surgiendo en la Asamblea Internacional de SERVAS.

El trabajo dentro de La Conreria fue arduo e intenso. Es muy difícil poder contentar a todo el mundo. Pero los voluntarios que estuvieron allí dentro, dando apoyo a Luís, lograron con su talante y humor superar ese gran reto. Y Luís cómo buen líder supo agradecerlo, sin dejar a nadie en el tintero.

Como hombre fiel a sus ideas y a sus rutinas no deja de lado sus proyectos de menos envergadura y que repite cada año, como la marcha nocturna desde Sabadell a Montserrat. Supongo, que de estas caminatas, también ha hecho varios amigos y alguno de ellos, incluso le ha dedicado una nueva vía de escalada en la montaña.

Así que el otro día me contó que ya ha subido por la vía “Luís Miguel Avendaño” en Montserrat.

No os penséis que porque deje la presidencia va a dejar de cavilar y dar guerra.

Si es que está hecho todo un chaval. ¡Ánimo Luís!

Una amiga,

Salut

In memorian

Sugerencias para el servas en internet.

Servas es una organización diferente a las que acostumbramos a ver a tu alrededor. Al explicar a curiosos en qué consiste, todos hemos escuchado alguna vez “¿les dejas las llaves?” “¿No les conoces de nada?” “¿Nunca te ha pasado algo?”. Y pienso que son las respuestas a estas preguntas parte de las razones de porqué pertenecemos a Servas. Pero los tiempos avanzan, los sistemas de comunicación cambian y es nuestro deber cuidar al máximo el valor más grande que nos aporta: la buena comunicación con los demás, base de una relación que en la mayoría de los casos permanece más allá de la visita.

Y aquí entra Internet. La rapidez que nos ofrece este sistema, se convierte a su vez en una trampa, también es rápida para crear confusiones y diferencias de opinión gratuitas.

En recuerdo de nuestra amiga M^a José Martín, Servas de Teruel, que nos dejó, esbozar su imagen alegre, joven y dinámica.

Le sugerí la idea de hacer un Encuentro en Teruel y la hizo suya, estaba previsto hacerlo para el otoño del 2004

Los que la conocimos estamos consternados por su desaparición.

Era una persona muy especial, muy humana y sensible, lo que por aquí decimos, una persona muy maja; que en estos tiempos de locos y fantasmas acrecienta su valor.

Servas Aragón está de luto, triste, muy triste Su ejemplo de sencillez, humanidad, sensibilidad y dinamismo, nos tiene que dar fuerzas para luchar por un mundo más habitable, menos depredador e hipócrita; más humano, racional y abierto.

Y de verdad, que no estoy exagerando la nota, era una persona muy especial, muy entrañable. Estamos muy tristes.

Descanse en paz

Antonio Samitier
Coordinador Servas Aragón

Recuerdos

Fallece Montse Molina, Servas de Barcelona.

Ninguna edad es idónea para morir. Montse ha fallecido apenas cumplidos los 50 años.

Enfermera, con largos años de estancia en el norte de África e implicada de alguna manera en la ayuda a los demás con su profesión y por su interés humanitario.

Ya desde Tánger escribió solicitando pertenecer a Servas. Retorna a Barcelona y u día descubre que la enfermedad ya no tiene tregua. Pues es la tragedia para los suyos y la tristeza para quienes la hemos conocido y para los Servas que queremos acompañar este sentimiento con su familia y amigos.



La característica de asociación de voluntarios y nuestro carácter abierto hace que las normas sociales para hacer nuestra comunicación más agradable sea una prioridad. Es nuestra tarjeta de presentación virtual. Por ello, tod@s debemos conocer y respetar las normas sobre su uso. Al sentido común tenemos que unir el conocimiento de este nuevo lenguaje.

Normas para el buen uso del correo electrónico

Las formas

Responde siempre a los mensajes. No hace falta explicarles tu vida para ser amables, con un mensaje de 2-3 líneas es suficiente. Incluso si estás muy ocupad@, asegura una respuesta antes de 24 horas, sólo para decir que ahora estás ocupad@ y lo harás más adelante.

Asegúrate de que se han recibido los mails urgentes. Si no recibes contestación tras haberla solicitado, vuelve al método tradicional, el tam tam del teléfono.

Cíñete a la información precisa, “ve al grano”. Si acaso incluye el enlace para que quien lo desee profundice más. Cuanto más largo el mensaje, menos probabilidades hay de que lo lean.

Envía sólo los mails a las personas que puedan estar interesadas en la información que incluye.

Emplea un tono correcto. Enviar mensajes que puedan malinterpretarse se puede evitar. Si eres el receptor evita los juicios precipitados. Algunos correos pueden resultar ofensivos a primera vista, pero al leerlos con más calma observamos que sólo están mal escritos o con prisa.

No respondas cuando estés enfadad@ o emocionalmente herid@ o al menos déjalo sin enviar y revísalo cuando te hayas calmado.

Evita el *flaming*, no te lées en una discusión que no conduzca a algún puerto. Responde al mensaje ignorando el tono.

Cuidado con los correos basura o *spams*, mensajes aparentemente solventes (con teléfonos reales, nombres de hospitales o pidiendo firmas para una pobre niña en ekislandia que le falta de todo y necesita tu firma, carente de todo valor oficial, etc.). Pueden ser hasta formas de venganza (el último que me ha llegado, una broma muy pesada a una mujer valenciana pidiendo sangre urgente para su hijo enfermo, con su teléfono particular: con sólo llamarla antes de reenviar el mensaje se aclaraba su desesperación por la falsedad del mensaje y las continuas llamadas. El acosador ya la había incluido en otro anuncio relacionado con sexo.)

Lo básico

Preséntate en el primer mensaje y si ya te conocen firma sin florituras ni dibujitos.

No te salgas de la conversación, ni envíes publicidad tuya o de terceros.

Escribir en mayúsculas equivale a chillar, ten cuidado cuando las utilices.

De obligado cumplimiento: revisa la ortografía. Es un pecado con los correctores que hay en la actualidad enviar un texto con faltas ortográficas. También cuida los argumentos inconexos y el lenguaje confuso.

Mantén el respeto mutuo y escribe los correos como si se escribiera una carta “de las de antes”.

No incluyas archivos adjuntos muy pesados, al menos sin preguntar antes.

Normas propias para Servas

* Utiliza las direcciones de la lista de Servas sólo para información interna, a menos que l@s interesad@s hayan mostrado su conformidad en recibir otro tipo de información.

* Personaliza los mensajes. No son bienvenidos, según acuerdo de Servas Internacional, los mails masivos. Nuestra característica esencial es la proximidad personal, que se elimina de un plumazo cuando recibes un mail de alguien que te toma como un hotel: te das cuenta de que ha escrito el mismo mensaje a todos los Servas de la lista o no va personalizado, que es lo mismo, lleva las direcciones ocultas.

* Si es necesario enviar el correo a más de una persona, oculta las direcciones. Proteges los correos de información no deseada y sobre todo de virus.

Espero que conocer el buen uso de este lenguaje universal nos ayude a mantener buenas relaciones.

Equipo de redacción

www.netiqueta.org

www.ayuda-irc.net/netiqueta.shtml

ENTRETENIMIENTOS

Recetas

Hola. El título de este recetario también podría haber sido *urgencias culinarias*. Los servas nos caracterizamos por el gusto en recibir gente en casa, y los apuros de última hora no deberían ser tales. Así que aparte de las papas, aceitunas, patés y otros aperitivos socorridos muy nacionales os incluyo tres recetas que son rápidas y te solucionan una cena en un momento. La receta de la ensalada no la incluyo, pero es el complemento ideal.

Todos los ingredientes que incluyo están a la venta en las tiendas de alimentación empaquetados, pero no quiero incluir marcas. Así que se pueden tener en casa, bien enlatados o congelados.

Queso camember con salsa al pesto.

Ingredientes: queso camember redondo, del que está cubierto por una capita blanca, salsa al pesto, almendras laminadas y tostaditas para untar

Se pone en el horno el queso, que previamente habrás pinchado en la superficie superior varias veces con un tenedor. Cuando veas que ya está blandito por dentro, lo sacas y cubres con la salsa al pesto y lo adornas con las almendras por encima. Listo para que cada uno vaya haciéndose sus tostas. Muy entretenido
Variante: poner encima de queso de cabra, tipo cilindro, la salsa al pesto y servir. Sin horno. Cada uno se sigue haciendo las tostas

Humor

¿Porqué el pollo ha cruzado la carretera?

RESPUESTAS:

Descartes: para ir al otro lado.

Platón: Por su bien. Al otro lado le espera la verdad.

Quiche de cebolla / cebolla y calabacín.

Ingredientes: lata de fritada de cebolla o cebolla y calabacín, tres huevos y una plancha de masa quebrada.

Se extiende la masa quebrada, que en unos 10-15' estará descongelada, sobre la fuente en que la que se va a cocinar la quiche, si es redonda y algo honda, perfecta. Pinchar con un tenedor la superficie de la masa para que no suba. Se mezcla en otra fuente el contenido de la lata con los huevos batidos y se aliña según el gusto del consumid@r: pimienta blanca molida, sal, nuez moscada...

Se echa el contenido sobre la masa y se adorna con queso rallado, opcional. Puede quedar algo aceitosillo, según gustos.

Unos 20' al horno y listo. Para saber si está cocinado, se pincha el interior y si el pincho sale limpio ya lo tenemos.

Coca de manzana *Teresita*

Ingredientes: una plancha de masa quebrada, 2 ó 3 manzanas, aceite de oliva, harina y azúcar o fructosa.

Se extiende la masa sobre una plancha de horno y se cubre de manzana cortada como para tortilla de patatas. Depende del gusto que lo hagáis más o menos espeso. Cuando esté todo cubierto, con el colador mediano se cubre con una fina capa de harina. Se echa aceite de oliva por encima, con la aceitera y sin pasarse. Y una de capa de azúcar, con el colador también. Esta operación se repite de nuevo. La última capa que queda es la del azúcar.

Al horno y en el tiempo que se cena, la coca está lista. Cuidado no se quemé!!!!!!!

Aristóteles: Porque está en la naturaleza del pollo cruzar las carreteras.

K. Marx: Era históricamente inevitable.



Hipócrates: Ha cruzado la carretera por culpa de un exceso de secreciones en el páncreas.

Sigmund Freud: Que te preocupe por qué el pollo cruzó la carretera ya revela tu sentimiento de inseguridad sexual latente.

Bill Gates: Precisamente acabamos de terminar el nuevo programa Office-Pollo-2003 que, además de cruzar las carreteras, será capaz de incubar huevos y archivar los granos de maíz.

Moisés: Y Dios descendió del paraíso y le dijo al pollo: "Cruza la carretera". Y el pollo cruzó.

R. Nixon: El pollo no cruzó la carretera. Repito, el pollo no cruzó la carretera.

Álvaro Uribe: Debido al hostigamiento de las FARC.

Aznar: Mire usted, puede que cruzara o puede que no cruzara, pero si cruzó fue en misión humanitaria.

Bill Clinton: ¡Juro sobre la Constitución que no ha pasado nada entre el pollo y yo!.

La Iglesia de la Cienciología: La razón está en ustedes pero no la conocen todavía. Mediante un módico pago de 1.500 euros les hacemos un análisis psicológico completo que les permita descubrir la verdad.

Lecturas

BARLEY, Nigel
El antropólogo inocente.
Relato verídico de las aventuras de un antropólogo estudiando un pueblo camerunés. Divertido.

KAPUCSNISKY, Richard
Ébano.
Análisis sobre la situación de África. Impactante, para aquellos que quieran dar la espalda a la realidad.

DÍAZ, Miguel Ángel
De la Alcarria al Himalaya.
Un viaje hacia Oriente con una bici, pocos recursos y mucha aventura.

Sharon: Hay que bombardear el pollo inmediatamente y también a los testigos de la escena y a 10 personas más, escogidas al azar, por no haber impedido que el pollo cruzara la carretera.

George W. Bush: El hecho de que el pollo haya cruzado la carretera, a pesar de las resoluciones de la ONU, representa un ataque directo a la democracia y a la libertad, y prueba que hace tiempo debimos haber bombardeado la carretera para garantizar la paz en la región y evitar que los valores que defendemos sean amenazados por el terrorismo polleril.

Nuestra causa es justa, nuestra causa es verdadera, y para demostrarlo vamos a enviar a la carretera la más impresionante fuerza militar que recuerde la historia para que borre cualquier asomo de vida avícola en los gallineros en 5 kilómetros a la redonda y eliminar posteriormente también los gallineros.

Una vez la carretera deje de ser una amenaza, vamos a hacer posible la democratización de toda la red vial, para que nunca más un pollo se aventure a cruzar la carretera, ya que no habrá más carreteras y los pollos no tendrán patas.

¡Que Dios bendiga nuestros pollos y nuestras carreteras!

GEORGE, Susan
El informe Lugano.
Ficción demoledora del mundo al que nos aboca el modo de vida occidental.

Páginas Web viajes

www.acercandoelmundo.com
Miyuki y Eneko dan la vuelta al mundo en tándem, llevando un mensaje de paz.

www.canalsolidario.org
Información solidaria de todo tipo.

Música

Yo-yo Ma plays Ennio Morricone



ÚLTIMA HORA

Cuba, un sueño de cuatro letras

Ya pasaron 10 años de eso, y otros 14 viajes a Cuba, tanto ha sido el enamoramiento a esa tierra que ahora es también mía... Bueno ¿qué tierra no nos pertenece si el planeta es uno solo y los mapas políticos un mal invento humano?

Así les cuento que en aquel primer viaje llevé mi lista de Servas Cuba: 2 miembros. Claro que aunque tenía listas de conocidos de amigos y de amigos de conocidos esperándome (todos desconocidos para mí), siempre me encanta en todo viaje hacer contacto con miembros de Servas. Es que cada vez es más clara y fuerte la certeza de que en Servas te sentís en familia donde quiera que estés.

De los dos miembros de la lista uno ya no estaba en Cuba, la otra era una señora con la que hablé y estaba fuera de la Habana, en Varadero. No llegué a visitarla porque claro, en Cuba hay música de alegrías, de ganas, cariños, haya calores y colores y baile y mar y sol y de pronto te has enredado en un sinfín de cosas buenas, de sensaciones gratas y de hermanos que desde el primer instante, en la cola de la guagua te dan su dirección y te dicen con pasión: “¡¡Óyeme mi hermana, que allí tienes tu casa!!”

En ese primer viaje el calor de esa isla con forma de lagarto, de palmas y verdores intensos como el aroma al café tostado y al “puro” tabaco habanero se metió en mí y por sobre todo experimenté, compartí y gocé al ser cubano. Hoy mucho se dice, se escribe y se cuenta sobre Cuba y los cubanos. Yo diré lo que digo siempre: los lugares son su gente y de Cuba no se puedo hablar. Hay que experimentarlo! (y nunca en un hotel). Si hay algo que aprendo con los años es que la vida es PRESENTE, un regalo. Así la viven los cubanos, valorando el instante, el momento, “lo que hay”. Porque muchas veces no hay, o hay poco, o hay algo pero queremos otra cosa.

En Cuba se aprende mucho. Dicen que los cubanos son necesitados, que buscan provecho. Hay un grupo de

salsa, la Charanga Habanera que canta... “Hagamos un cambio, tú me das un besito y yo te doy calor”.

Yo he visto y he vivido que en Cuba las necesidades más grandes que se colman no son las cubanas, sino exactamente lo contrario, las de los corazones vacíos, las del hastío que producen las grandes ciudades, el capitalismo brutal, el egoísmo de nuestras sociedades. Esas necesidades son las que los cubanos no llenan y nos desbordan con sus risas, sus músicas, su afecto, su tiempo sin tiempo. Guardo preciados momentos en mi recuerdo, tantas experiencias locas en las que siempre quedas en deuda con los cubanos que con la legada del turismo debieron aprender que en nuestros países todo tiene un precio. He vivido experiencias de esas que decimos en Buenos Aires “Te rompen la cabeza”. No diré mucho más. Solo que vayan!!

Porque les dejo esta buena noticia: El año pasado con impulsos argentinos y las muchas ganas, dedicación y esfuerzo cubano hemos hecho renacer Servas Cuba!! Ileana Rodríguez, mi amiga-hermana que como buena cubana es una SERVAS en esencia, y además tiene amigos desparramados por todo el globo reorganizó la cosa.

Para el pasado noviembre estando juntas en el Parque Lenin anotamos al miembro nº 16 de entre sus amigos. Si tienen la bendición de viajar a Cuba y además la de conocer a un Servas cubano, supongo que podrán experimentar una experiencia zen, tan marqueteada hoy en todas partes. Sentarse al atardecer en el malecón habanero, piernas colgadas, alguien que ensaya su música o su canto, otro que se acerca y te pasa como un mate un traguito de ron en vaso de papel, mirar el mar y dejar que el tiempo pase, que las olas te salpiquen, escuchar risas, una viejita que ofrece ¡maní, maní! El claxon de un carro ‘americano’... Vivir la vida. El instante. El presente.

CUBA, un sueño de 4 letras para hacerlo realidad.

Cristina Monmany

[Extraído del nuevo *Boletín de Noticias Servas Sudamérica*, nº 1, junio 2005]

Reunión coordinadores

Reunión de coordinadores en casa de la nueva Secretaria Nacional, Pilar Olea. Tras varios acuerdos de gestión interna y del generoso ofrecimiento de Juan Carlos, coordinador de Extremadura, tendremos la próxima asamblea Nacional en Cáceres en el puente noviembre. Se os comunicará fechas, horas y lugar exacto a través de la página web. En dicha Asamblea se decidirá entre otras cosas que no recibirán lista del año los viajeros que no hayan contestado el cuestionario anual antes del 15 diciembre. También ha habido quejas de viajeros que envían correos electrónicos que no son contestados.



Consejos para nuevos anfitriones

Reflexiono sobre Servas y me vienen a la cabeza las visitas que he tenido a lo largo de los 13 años de pertenencia a esta organización. Siempre recuerdo las buenas experiencias, casi todas, y la cantidad de amigos que se han incorporado a mi vida. Si me esfuerzo puedo acordarme de alguna que otra que no ha sido tan especial, o que, siendo buena, ha habido algún detalle poco común (no me enseñaron la carta de presentación o sólo traían la copia, cogieron comida sin permiso, se quedaron un día más forzando la situación...) y, en mi caso, es una pena porque me quedo con la sensación de que algo no ha funcionado. Conste que escribo este artículo por algunas quejas, pocas pero constantes, que recibimos los coordinadores. Mi experiencia es que a medida que pasa el tiempo vas acertando mejor en la selección de las personas que recibes, de acorde con tus gustos, y das una información más adecuada para hacer que todos nos sintamos bien. Hemos recibido gente desde un día hasta 2 semanas, persona de las que no nos hemos despegado en dos días y otros que veíamos en casa por la noche. Gente para la que he cocinado más, y otros que han cocinado para nosotros. Y no por ello han sido mejores o peores, sólo diferentes. Pero siempre hay algún viajero que hace que esta experiencia tan especial se convierta en otra con regusto amargo. Por ello me permito hacer algunas recomendaciones, al observar que siguiendo las normas básicas obtendríamos mucha paz interior, pues una mala visita, aunque sólo sea por dos días, la vivimos como una invasión a nuestra intimidad, que lo es.

Lo que para mí diferencia una experiencia buena de otra dudosa es que nos desorienten cuando el sentido común no está presente en este tipo de visitas (los hay que se apalancan delante de la mesa y no se les ocurre ni cocinar ni ayudar, o les pones la lavadora, se la tiendes y han recogido sólo su ropa cuando vuelves de trabajar, otros que llevan el viaje tan bien preparado que no pisan hotel, después de un año viajando, y ya ni se interesan por ti, imposible estando 1 ó 2 noches en cada casa...). Porque siendo legalistas, no han roto reglas importantes, pero han tenido "mucho morro".

Para evitar en lo posible estos casos, os recuerdo algunas actuaciones que os pueden ayudar.

> Los e-mails han de ser personalizados, igual que si recibiríamos una carta. Debe ir dirigida a nuestra familia. Servas internacional no aprueba

los correos electrónicos masivos. Por lo que recomiendo contestar a estos correos amablemente pero indicando que no somos hoteles con habitaciones libres.

> Si no tenemos tiempo o tenemos dudas sobre si aceptar a una visita, no hacerlo. Podemos indicarle un alojamiento cercano y quedar a tomar algo. Siempre podemos decirle una vez le conocemos que se quede. Ante cualquier duda, llamar al coordinador o al contacto de nuestro área, e incluso a otro coordinador si estamos muy incómodos con alguna situación.

> Una vez aceptada la visita, es positivo y evita malentendidos estar un rato de charla antes de enseñarle la casa. Nos enseña la carta de presentación, así no lo ha cheo se la pedimos (recuerdo que tiene que ser el original), y podemos hablar de sus intereses, qué quiere hacer mientras está en nuestra casa, le ofrecemos posibilidades de nuestra ciudad... Así mismo le indicamos nuestra actividad y las normas de la casa (cómo utilizar el baño, agua caliente, dónde está el supermercado más cercano y dónde puede dejar su comida en la nevera, si puede utilizar la cocina y lavadora y cómo, si le vamos a dejar llaves o cómo tiene que actuar si no dispone de ellas).

Tener claro qué contestar si nos preguntan sobre el uso del teléfono o Internet.

> Quedarnos con una fotocopia de la carta de presentación. Algunos servas tenemos un libro de visitas, donde los servas que hemos alojado escriben unas palabras. La carta de presentación al lado sirve incluso para acordarnos de más cosas. También hay quien se hace foto con las visitas... Es muy agradable de vez en cuando hojearlo (no todos los servas que he alojado han escrito en el libro).

> Si tenemos claro que no sigue las normas y hemos hablado con ellos sobre el tema, no seguir con la visita. Está en nuestro hogar y ante todo está nuestro bienestar. Nos sentiremos un poco mejor que si se queda otra noche más, aunque esa sensación "rara" de seré yo, está ahí. Y contactar de inmediato con la persona que coordina nuestro área, o alguien de la junta directiva explicándole el tema. Hay un dicho que me parece muy adecuado para estos casos. "Mejor un momento rojo, que toda la vida amarillo", en este caso toda la visita amarillo. Cada visita es un mundo, intentemos que sea inundo de paz, comprendiendo las diferencias.

Un abrazo

Sol Font



Despedida

Lo mejor son las comidas. Quedamos los sábados en casa de Victoria para trabajar en el boletín: a veces en *petit comité*, a veces todo el grupo; pero siempre se nos hace la hora de comer o cenar y apenas hemos sacado el material, eso sí, después de pasar revista a todo: política local, nacional, internacional, cotilleo variado, etc. Después hay que calentar todo lo que hemos traído cada una, comentar qué y cómo lo hemos preparado. En fin, las tres y todavía estamos con la ensalada. Luego café y sobremesa con charla. Esto último lo mejor porque acabábamos de recibir la lista 2005: que si algún nombre no corresponde. La casa es cómoda: tiene dos ordenadores en el primer piso, sillas ergonómicas bastante peligrosas e internet tarifa plana. Entonces comienzan las sesiones maratónicas. Las chicas arriba discutiendo por dónde cortar y pegar y Candi abajo diseñando la criatura. De vez en cuando aparece René, el hijo menor de Victoria (1,95) y mi hija Luna (1,50), reclamando atención. Es agotador pero divertidísimo. Os agradeceríamos que cuando os reunáis en los puntos de encuentro, alguien se encargue de escribir qué hacéis y nos lo mande para que el próximo número sea de verdad un boletín de todos. Al final nos ha salido punto de encuentro (en casa de Victoria).

Celia Escrig

<http://servas.pangea.org>

Editora Servas España

Apartado de Correos

[pendiente enero 2006]

Servas es una asociación internacional no lucrativa, basada en el trabajo voluntario, que impulsa la comprensión, la tolerancia y la paz mundial a través de una red de anfitriones y viajeros repartidos por todo el mundo. Está reconocida como organización no gubernamental con carácter consultivo en el Consejo Social y Económico de las Naciones Unidas.

Servas no comparte necesariamente las opiniones vertidas en los artículos publicados, siendo responsabilidad exclusiva del autor